



16/12/2014-1
23914


VØLUND VARMETEKNIK

PL

MODUŁ INTERNETOWY
INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI

2

GB

INTERNET MODULE
INSTRUCTIONS FOR MOUNTING AND USE

6

FR

MODULE INTERNET
MANUEL DE MONTAGE ET D'EXPLOITATION

10

DE

INTERNETMODUL
MONTAGE- UND BETRIEBSANLEITUNG

14

DK

INTERNETMODUL
MONTAGE- OG BRUGERVEJLEDNING

18



Generel information	19
Indledning	19
Bortskaffelse af udtjent udstyr	19
Sættet indeholder	19
Forsigtighedsforanstaltninger	19
Tilslutning til systemet	20
Anbringelse	20
Tilslutning af internetmodulet og opsætning	20
Anvendelse	21
Signaldioder	21
Specifikation	21

Nærværende udstyr er ikke beregnet til anvendelse af personer (herunder børn) med begrænsede fysiske eller psykiske evner eller nedsat følesans, samt personer som ikke har erfaring med eller kendskab til udstyret, med mindre det foregår under instruktion af person med kendskab til udstyret, eller i overensstemmelse med udstyrets brugervejledning, som er afleveret af den person der er ansvarlig for sikkerheden. Man skal være opmærksom på at børn ikke leger med udstyret.

Producent forbeholder sig ret til at foretage tekniske ændringer i de tilbudte produkter.

Generel information

Tak for den viste tillid og valget Internetmodul. For fuldt ud at kunne udnytte udstyrets fordele skal vi bede Dem om at læse nedenstående vejledning inden det tages i anvendelse, særligt afsnittene som vedrører montage og garanti. Opbevar venligst vejledningen på et sikkert sted, og tag den frem/ stil den til rådighed efter behov.

Indledning

Udstyret gør det muligt at styresystemet for kedlen gennem internettet. Når man logger på internetsiden bja24.net kan man undersøge den aktuelle tilstand for kedlens styresystem (fx kedeltemperatur), se aktivitetshistorien på baggrund af grafer, samt alarmer. Det er også muligt at ændre parametrene, hvilket registreres i ændringshistorikken. Endvidere kan ses vejrudsigter, hvilket kræver angivelse af sin fysiske adresse i indstillingerne.

Udstyret samarbejder udelukkende med styresystemer som er udstyret med den nyeste kompatible programversion. Regulatoren egner sig ikke til brug med styresystemer fra tidligere generationer, samt med udstyr fra andre producenter. Den internetrouter som internetmodul er forbundet til gennem et netværkskabel skal inkludere en DHCP funktion.

Bortskaffelse af udtjent udstyr



Når dette symbol er anbragt på udstyr og/ eller på den dokumentation som udstyret leveres med, betyder det at udtjent elektrisk eller elektronisk udstyr ikke må smides ud sammen med andet affald. Disse produkter skal afleveres på en særlig affaldsbehandlingsstation, hvor det modtages uden gebyr, og hvor det vil blive genanvendt.

En korrekt genanvendelse af udtjent udstyr hjælper med at beskytte naturressourcerne, og forebygger negativ indflydelse på menneskets sundhedstilstand og naturen, hvilket ellers kan opstå ved forkert opbevaring af affald.

Information om genbrugsstationer for udtjent elektrisk og elektronisk udstyr kan fås hos de lokale myndigheder, samt hos sælgeren eller distributøren af udstyret.

Sættet indeholder

1. Internetmodul.
2. CAN kabel.
3. Ethernet kabel.
4. Transformer DC 5V.
5. Rawlplugs til montage (2 stk.).

Forsigtighedsforanstaltninger

- Inden udstyret tages i brug skal man omhyggeligt gøre sig bekendt med hele den vedlagte vejledning.
- Brugervejledningen skal bevares, og bør konsulteres ved ethvert fremtidigt arbejde med udstyret.
- Alle principper og advarsler som er indeholdt i udstyrets brugervejledning skal følges.
- Man skal sikre sig at udstyret ikke er beskadiget på nogen måde. I tvivlstilfælde må udstyret ikke anvendes; kontakt venligst leverandøren.
- Kontakt venligst leverandøren ved nogen form for tvivl vedrørende sikker anvendelse af udstyret.
- Der skal lægges særlig vægt på enhver form for advarselstegn som er anbragt på udstyret eller indpakningen.

- Udstyret skal anvendes i overensstemmelse med sit formål.
- Udstyret er ikke et legetøj, man må ikke lade børn lege med dette.
- Man må under ingen omstændigheder tillade børn at lege med nogen del af udstyrets indpakning.
- Opbevares utilgængeligt for små børn, herunder skruer og rawlplugs til montage. Disse elementer kan være med i leveringen sammen med udstyret, og hvis de sluges kan det medføre kvælning af barnet.
- Der må ikke foretages nogen form for mekaniske „ eller elektriske ændringer på udstyret. Sådanne ændringer kan medføre at udstyret ikke arbejder korrekt eller ikke overholder normerne, hvilket kan have negativ indflydelse på udstyrets præstationer.
- Man må ikke gennem åbninger (fx ventilationsåbninger) indføre nogen form for genstande i udstyrets indre; dette kan medføre kortslutning, elektrisk stød, brand eller beskadigelse af udstyret.
- Man må ikke tillade at vand, fugt eller støv trænger ind i udstyret; dette kan medføre kortslutning, elektrisk stød, brand eller beskadigelse af udstyret.
- Der skal sikres en korrekt ventilation af udstyret, det må ikke dækkes til, og ventilationsåbninger må ikke stoppes. Der skal sikres fri luftgennemstrømning omkring udstyret.
- Udstyret er beregnet til montering indendørs.
- Det må ikke tillades at udstyret udsættes for slagpåvirkning eller vibrationer.
- Når udstyret tilsluttes lysnettet skal man sikre sig at de elektriske parametre svarer til udstyrets arbejdsområde.
- Alle tilslutninger og forbindelser skal udføres i overensstemmelse med det elektriske montageskema, samt under overholdelse af nationale eller lokale bestemmelser vedrørende elektriske forbindelser.
- I dette udstyr er der ikke nogen dele som brugeren selv kan udskifte. Bortset fra rengøring skal enhver form for serviceopgaver udføres af en autoriseret service.
- Inden der foretages nogen som helst form for vedligeholdelsesopgaver skal udstyret ubetinget frakobles lysnettet.
- I forbindelse med rengøring af kabinettet er det ikke tilladt at anvende benzin, fortyndere eller andre kemiske midler der kan beskadige udstyret. Det anbefales at anvende en blød klud.

Tilslutning til systemet

Anbringelse

Udstyret forudsættes udelukkende monteret i lukkede rum. Det er muligt at montere udstyret på væggen. Efter at have valgt montagestedet skal man sikre sig at dette overholder følgende krav og betingelser:

1. Montagestedet må ikke være udsat for overdreven fugt, brændbare gasser eller korroderende stoffer.
2. På montagestedet må omgivelsestemperaturen ikke overstige 60°C, og den bør ikke være lavere end 0°C. Fugtighedsgraden bør være indenfor intervallet 5% til 95% uden kondensvand.

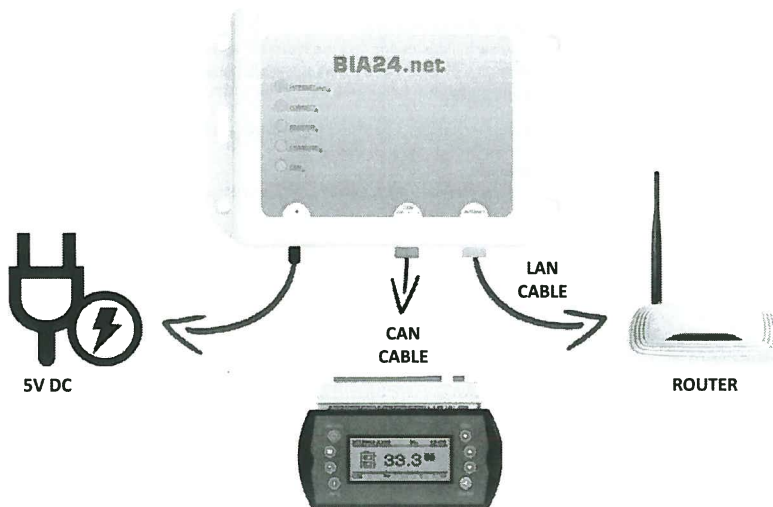
Tilslutning af internetmodulet og opsætning

BEMÆRK

Internetmodulet skal forbindes indenfor et tidsrum som ikke overstiger en time fra det øjeblik hvor udstyret tilføjes til internetsiden

Tilslutning og opsætning af udstyret kræver udførelse af følgende skridt:

1. Log ind på siden **bia24.net**.
Hvis du ikke har en konto på siden **bia24.net** bedes du foretage en registrering. Efter registreringen modtager du en mail med et aktiveringslink.
2. Tilføj udstyret til din konto ved at trykke i øvre højre hjørne på „Tilføj Udstyr“. Til registreringen er det nødvendigt at besidde en pinkode som identificerer internetmodulet. Pinkoden angives på udstyrets klistermærke.
3. Forbind Internetmodulet med CAN-kablet til kedlens styresystem. Det anbefales at tilføje netværksterminatoren en lus, hvis internetmodulet er på en af slutningerne på CAN nettet; i så fald skal netværksterminatoren frakobles i det udstyr, som inden forbindelsen til Internetmodulet var på slutningen.
4. Forbind internetmodulet til internestikket. Efter at udstyret er forbundet til internettet bør det højre diodelys (set forfra) på RJ45 forbindelsen slukkes; hvis dette ikke skal der anvendes et Ethernet overførselskabel.
5. Tilslut transformeren til internetmodulet 5V DC.
6. Vent på at REGISTER-dioden der på internetmodulet lyser, hvilket betyder at den er blevet korrekt verificeret af internetservicen.
7. Fra dette øjeblik kan du undersøge hvordan din kedel virker gennem internetservicen **bia24.net**.



Skema for forbindelse af internetmodulet

BEMÆRK

Routeren skal være udstyret med DHCP funktion for at udstyret kan forbinde sig med internettet.

BEMÆRK

Dokumentation for funktionen af internetservicen bia24.net er tilgængelig efter at man er logget på under fanenbladet „hjælp“ i højre øvre del af skærmen på adressen <http://bia24.net/help>.

Anvendelse**Signaldioder**

Diode	slukket	blinker	tændt
Internet (DHCP)	DHCP slukket	DHCP i gang med at tilslutte (formentlig ingen forbindelse til internettet).	Internetmodulet er korrekt konfigureret af DHCP.
Connect	-	Modulet sender data til internettet	-
Register	Internetmodulet er ikke registreret på internetsiden	-	Udstyret er korrekt registreret på internetsiden
Changing	-	Der udføres ændring af parametrene for styresystemet gennem internetsiden	-
CAN	CAN er ikke forbundet med systemet.	CAN er forbundet, men der mangler et primært styresystem (kedel).	CAN er korrekt forbundet.

Specifikation

Internetmodulet	
Strømforsyning	5.0 V (DC)
Tilladelig omgivelsestemperatur	0-60°C
Mål (længde x højde x bredde)	145 mm x 94 mm x 32 mm
Afstand mellem montageåbningerne	131 mm x 65 mm
Udstyrets vægt	203 g